



# Rundschreiben Nr. 2012-029

Verteiler: alle Gliederungen über DLRG Homepage  
befreundete IRB Teams per e-mail

Zur Kenntnis: Präsidialrat, BJS, Kr, E 9-Mitarbeiter

Betreff: Ausschreibung – 4. IRB Deutschland Pokal 2012

**Präsidium**

Leiter Einsatz

Ortwin Kreft

Im Niedernfeld 1-3

31542 Bad Nenndorf

Telefon: 0 57 23 . 955 - 422

Telefax: 0 57 23 . 955 - 429

Datum: 01.03.2012

Kr/Paf/hf

Liebe IRB Rettungssportfreunde,

hiermit laden wir Euch zum

## **IRB Deutschland Pokal 2012**

### **4. offener internationaler DLRG IRB-Wettkampf**

**Ausrichter: DLRG Haffkrug-Scharbeutz e.V.**

ganz herzlich nach Scharbeutz ein.

Vom 17. bis 20. Mai 2012 findet am Strand von Scharbeutz an der Ostsee ein rettungssportlicher Wettkampf mit IRBs (Inflatable Rescue Boats, in dt. Motorrettungsschlauchboote oder Brandungsrettungsboote), statt. Ziel des Wettkampfes ist es, den Wasserrettungsdienst zu fördern und damit besser Leben zu retten. Das Einsatzmittel IRB soll damit einer breiteren Schicht von Rettungsschwimmern näher gebracht, und der Wunsch, DLRG-Bootsführer mit hohen Fähigkeiten zu werden, geweckt werden, damit mehr Bootsführer bzw. IRB-Crews für den Wasserrettungsdienst zur Verfügung stehen.

Die erfolgreichen Events und die gleichbleibend große Nachfrage der Teams der letzten Jahre machen Mut, es im Jahr der Weltmeisterschaften als ersten Wettkampf des Jahres, auf hohem Niveau anzugehen.

Alle Informationen findet Ihr auch im Internet unter [www.dlrg.de/rettungssport](http://www.dlrg.de/rettungssport). oder [www.haffkrug-scharbeutz.dlrg.de](http://www.haffkrug-scharbeutz.dlrg.de).

Wir bitten Euch um Beachtung der nachfolgenden Bestimmungen und Voraussetzungen für eine Teilnahme und freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Ortwin Kreft  
Leiter Einsatz  
Präsidium der DLRG

gez. Henning Otto  
IRB Wettkampfbeauftragter



### **Allgemeine Bestimmungen:**

Die Wettkämpfe finden statt in Anlehnung an das aktuelle Regelwerk der ILS. Die darin festgelegten Teilnahmebedingungen werden von allen Teilnehmern anerkannt.

Eine Mannschaft besteht aus 5 Personen (Bootsführer, Bootsgast, 2 Patienten und 1 Helfer für die Wettkampfleitung, mindestens BF, BG und 1 Patient)

Die Leitung für den Bundesverband haben vor Ort Henning Otto (IRB-Wettkampfbeauftragter) Dirk Perr (IRB-Beauftragter). Hausherr der Gastgebenden Gliederung ist Peter Franz (Vorsitzender der Gliederung Haffkrug-Scharbeutz).

### **Zur Anmeldung:**

Die Teams sind aufgefordert sich auf diese Ausschreibung hin zu bewerben. Die beiliegende Excel-Tabelle ist auszufüllen und unter dem Namen IRB-Meldebogen\_GLIEDERUNGSNAME.xls zu speichern und per Email an [IRB@haffkrug-scharbeutz.dlrg.de](mailto:IRB@haffkrug-scharbeutz.dlrg.de) zu senden. Noch vor der endgültigen Anmeldung ist eine Mail mit einer Interessenbekundung erwünscht.

### **Meldeschluss ist der 15. April 2012 (Meldungs- und Zahlungseingang!)**

Es gibt dann eine Bestätigungsmail.

### **Meldegebühr:**

Die Meldegebühr pro Mannschaft (max. 5 Personen) beträgt **250 Euro** und beinhaltet die Wettkampfteilnahme, Übernachtungsmöglichkeit in bereitgestellten Großzelten, Vollverpflegung von Donnerstagabend bis Sonntagmorgen und alle alkoholfreien Getränke.

Weitere Personen zahlen 45 Euro.

Die Meldegebühr ist zu überweisen auf folgendes Konto:

**DLRG Haffkrug-Scharbeutz e.V.**

**Volksbank Eutin**

**Kto: 0000150690**

**BLZ: 21392218**

**Verwendungszweck: IRB Pokal + Name der Mannschaft**

Die begrenzten Startplätze werden nach der Reihenfolge des Zahlungseingangs vergeben.

### **Zusätzliches Angebot:**

Für Teams, die bereits am Mittwochabend anreisen möchten, gibt es ein warmes Abendessen zum Kostenbeitrag in Höhe von 10 Euro, für Frühstück und Mittagessen am Donnerstag sind jeweils 5 Euro zu zahlen. (Zahlung vor Ort, bitte vorher anmelden!)

Es besteht die Möglichkeit in der Rettungsschwimmerunterkunft zu übernachten. Diese kostet pro Nacht und Person 15 Euro. Hotels und Apartments können auf Nachfrage vermittelt werden.

### **Übernachtung:**

Es wird wieder Zelte geben. Teams, die nicht mit dem Flugzeug anreisen, bringen bitte Feldbetten, Luftmatratzen und Schlafsäcke mit. Bitte entsprechend warme Decken und Kleidung mitbringen.



**Anreise:**

Die Teams sind eingeladen, bis Donnerstagmittag zur Unterkunft der DLRG-Rettungsschwimmer in **23683 Scharbeutz, Am Fuchsberg 1b** anzureisen.

Rückfragen oder Infos, wenn Ihr früher oder später kommt, bitte an dem Tag an die DLRG-Phone-Nummer: 0176-10453204.

**Reisekosten werden nicht erstattet.**

**Registrierung:**

Nach Ankunft sind alle Personen umgehend durch den TeamKapitän bei der Anmeldung anzumelden. Dort werden die Meldedaten, Startpässe, DLRG Bootsführerscheine, Zahlung der Meldegebühren und ggf. zusätzlichen Kostenumlagen geprüft bzw. erledigt.

Jede Gliederung hat **in bar vor Ort** eine Kautions von **100 Euro** zu entrichten, die nach dem Abbau am Sonntag (frühestens ab 10:00 Uhr), sofern keine Beanstandungen aufgetreten sind, zurückgegeben wird.

**Rückfragen:**

An die DLRG Haffkrug-Scharbeutz, Peter Franz oder [irb@haffkrug-scharbeutz.dlrg.de](mailto:irb@haffkrug-scharbeutz.dlrg.de) oder an den DLRG IRB-Wettkampfbeauftragten Henning Otto: 0177-4441445

**Rückerstattung:**

Die Teilnahmegebühr und Kosten für die Unterkunft / Verpflegung können im Fall des Fernbleibens oder der Abmeldung nach dem Meldeschluss nicht zurückerstattet werden.

**Voraussetzungen:**

Es gelten die Voraussetzungen lt. ILS, ILSE und DLRG Regelwerken. Alle Teilnehmer müssen vor Freitag, dem 18. Mai 2012, 10:00 Uhr folgende Unterlagen (in Kopie) unaufgefordert dem Veranstalter vorlegen (im Meldebüro bei der Anmeldung) und die Original Unterlagen / Urkunden mitführen:

- DRSA Silber nicht älter als 2 Jahre (für alle!) oder entsprechende Qualifikation des Auslandes
- Ärztliches Attest oder Selbsterklärung zum Gesundheitszustand (bei Minderjährigen mit Unterschrift eines Personensorgeberechtigten!)
- DLRG Bootsführerschein A oder B oder entsprechende IRB Qualifikation aus dem Ausland (nur für Ausländer!)
- Nachweis über aktuelle Mitgliedschaft und Startberechtigung in der meldenden Gliederung (Startpass)
- Die unterzeichnete anliegende Erklärung der meldenden Gliederung

Um die Sicherheit und Ordnung während des Wettkampfes zu gewährleisten, sind die Anweisungen der Wettkampfleitung, sowie von ihr beauftragter Personen und den Schiedsrichtern zu befolgen. Grobe Verstöße können geahndet werden.

Jedes startende Team erkennt das dem Wettkampf zugrunde liegende Regelwerk an. Abweichungen von diesem Regelwerk können ggf. erfolgen, werden aber rechtzeitig durch die Schiedsrichter und die Wettkampfleitung bekannt gegeben.

Die Promillegrenze von 0,0 Promille für Bootsführer wird überprüft. Die Grenze wird auch auf alle anderen Teilnehmer angewandt und kann stichprobenartig durch die Wettkampfleitung überprüft werden.



### Material:

Die Boote für den Wettkampf werden gestellt (voraussichtlich 4 Boote für 4 Bahnen). Das Tragen sonstiger durch den Veranstalter gestellter Materialien bzw. Ausrüstungsgegenstände wie Helme und Westen oder Leibchen kann angeordnet werden. Der Veranstalter oder die Wettkampfleitung können das Tragen unerwünschter Helme, Bekleidung, Westen oder anderer Sachen ohne weitere Begründung untersagen.

### Helfer:

Die Teams stellen nach Möglichkeit wenigstens einen Helfer. Dieser steht für den Ausrichter zur Verfügung und kann bei vorliegender Qualifikation (bitte angeben!) als Kampfrichter oder für andere Dienste eingesetzt werden.

### Haftung:

Veranstalter und Ausrichter haften **nicht** für Unfallschäden während der Veranstaltung, oder Schäden oder Verlust an mitgebrachter oder bereitgestellter Ausrüstung. Bitte schützt Euch vor Diebstahl!

Reisekosten werden nicht erstattet.

Die Aufsichtspflicht über Jugendliche ist von der entsendenden Gliederung sicherzustellen.

Der Veranstalter behält sich die witterungsbedingte Absage der Wettkämpfe vor. Teilnehmerbeiträge können in diesem Fall nicht zurückgefordert werden.

### Ablauf:

Neben dem Wettkampf steht der Erfahrungsaustausch an erster Stelle. Zu diesem Zwecke sind sowohl aus der DLRG, als auch aus ausländischen Wasserrettungsorganisationen kompetente und prominente Fachleute angekündigt.

---

Die Wettkämpfe finden statt in enger Anlehnung an das Regelwerk der ILSE.

Folgende events sind geplant:

- das **Rescue-Event**
- das **Rescue-Tube-Event**
- das **Mass-Rescue Event**
- und zusätzlich das **Team-Rescue-Event**, das inzwischen in das ILS Regelwerk übernommen wurde. Für das Team-Rescue-Event werden jeweils 2 Teams zusammen antreten, die dann nacheinander in einem Wettkampflauf 2 Patienten retten und zwischendurch Bootsführer und Rettungsschwimmer tauschen. **Die Teams dafür werden vom Veranstalter zugeteilt.** Damit soll die teamübergreifende Zusammenarbeit gefördert werden.

Das Tragen von Wasserrettungshelmen, -westen, Quick-Stopp und langen Neoprenanzügen ist angeordnet, Patienten benötigen keine Westen, Retter beim Tube-Event ebenfalls keine Westen und Helme. Der Bootsführer trägt immer Weste und Helm, die Patienten immer die Helme! Die Dicke der Neoprenanzüge ist egal.

Die Wettkampfboote, Gurtretter (Rescue Tube), Westen und Helme werden gestellt und bleiben auf der Wettkampfbahn!

---

Die Ansagen zum Marshalling und zum Wettkampf im Allgemeinen und Speziellen werden überwiegend in Englisch stattfinden.

---

Es wird einen Pokal für die beste Mannschaft und pro Event Medaillen für die ersten 3 Plätze geben.



**Voraussichtlicher Veranstaltungsablauf:**

**Donnerstag, 17. Mai:** Ab 12 Uhr Anmeldung möglich  
Ab ca. 13 Uhr bis ca. 17 Uhr freies Training  
(nach Anmeldung, je Team ca. 30 min.)

**17:00 offizielle Begrüßung und allgemeine Ansagen**

Anschließend Abendessen  
Anschließend Kampfrichterbesprechung

Für Donnerstagabend ist zum Kostenbeitrag von 8 € ein Besuch der Ostseetherme geplant (auch schon gebucht) – Anmeldungen gehen NUR vorher ( also mit der Anmeldung ). Eingesammelt wird der Kostenbeitrag bei der Anmeldung vor Ort in Bar - Wunsch der Ostseetherme !!!!!

**Freitag, 18. Mai:** 8:00 Uhr Frühstück  
ca. 9:00 Uhr gemeinsamer Transport zum Strand  
(bitte **keine** eigenen Fahrzeuge mitnehmen!)  
bis 12 Uhr Training nach Einteilung  
11:00 Uhr Teammanagerbesprechung am Strand  
12 Uhr bis 17 Uhr Vorläufe  
19:00 Uhr Abendessen  
anschließend gemütlicher Abend

**Samstag, 19. Mai:** 8:00 Uhr Frühstück  
ca. 9:00 gemeinsamer Transport zum Strand  
10:00 Uhr erster Start  
16:00 Uhr letzter Finallauf  
16:30 Uhr Siegerehrung am Strand  
19:00 Uhr Abendessen mit Übergang in die  
Open-End Siegesfeier

**Sonntag, 20. Mai** im Anschluss (8:30 Uhr) Frühstück  
9:00 Uhr Abbau der Zelte  
ab 10:00 Uhr Auszahlung der Kautionen  
Abreise

**Mitzubringen:**

- Bootsführerschein
- Nachweis der Teilnahmevoraussetzungen
- DLRG-Einsatzkleidung (nach CD) und **warme** zivile Kleidung für den gemütlichen Teil. Die Abende werden hauptsächlich unter freiem Himmel verbracht.
- Kälteschutz (Neopren, auch dicker als im Regelwerk angegeben)
- Badekappen lt. Reglement in Clubfarben.
- Wenn vorhanden, Helme und IRB-Westen
- Feldbetten, Isomatten, Schlafsäcke und Wolldecken für jede Person
- Taschenlampe (Zelte sind nicht beleuchtet)
- Becher
- Wenn vorhanden bitte lokale Flaggen mitbringen (ggf. bitte Anmelden)



IRB Deutschland Pokal 2012

## Erklärung des / der Meldenden der Gliederung:

\_\_\_\_\_  
(Name der Gliederung)

Ich erkläre, dass alle gemeldeten Teilnehmer am IRB-Wettkampf Rettungsschwimmer im Sinne der DLRG sind und die Teilnahmevoraussetzungen erfüllen. Insbesondere sind sie Mitglied der meldenden Gliederung und haben den Jahresbeitrag für 2012 bezahlt. Die Angaben im Meldebogen sind nach meinen Kenntnissen korrekt. Mit Abgabe / Übermittlung der Meldung verpflichten wir uns zur Überweisung der Meldegebühr von 250 Euro pro Team (5 Personen inkl. 1 Helfer) und 45 Euro pro weitere Person an die DLRG Haffkrug-Scharbeutz.

Mir ist klar, dass Teilnehmer, die kein Mitglied sind oder die Teilnahmevoraussetzungen nicht erfüllen und dadurch oder durch andere Gründe vom Wettkampf oder der Veranstaltung ausgeschlossen oder disqualifiziert werden, keinen Anspruch auf Erstattung der Meldegebühren erwirken.

Sollten Wanderpokale an uns verliehen werden, ist meine Gliederung für die rechtzeitige Rückgabe vor der nächsten Verleihung auf eigene Kosten an die DLRG Haffkrug-Scharbeutz verantwortlich.

\_\_\_\_\_  
Name der Gliederung

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum 12:23

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Meldender  
Funktion

\_\_\_\_\_  
kleines Siegel